

چاغلایان

اداره خانہ سی
بالیکسری قاپدان زاده اولتندہ دائرہ مخصوصہ

آدرس: بالیکسری-چاغلایان مجموعہ سی

مسلم کمزہ موافق آثار مع المنونہ درج
اول نور درج ایدلہ بن اوراق اعادہ ایدلہ

آبونہ شرائطی
سنہ لکی : ۱۸۰ غروش
آلتی آیلانی : ۱۰۰ »

اورہ بسرہ کونہ بر جیفار « ادبی ، علمی » مجموعہ

میل : ۱ - صائی : ۱۳ ۱۵ نیشان ۱۹۲۶ - پنجشنبہ نسخہ سی (۷,۵) غروشدر

بونسخہ دہ کی یازیلر :

غزل متصوفانہ	[شعر]	علی اکرم	شراب صبح	[شعر]	اورخان شائق
کتابلرہ دائر	[روس ادبیاتی]	عاصم عصمت	روحمدہ قاصیرغہ	[آیہ مکتوبلر]	کوکل قیزی
اللہم !	[شعر]	روحی ناجی	سوکلی یہ مکتوب	[شعر]	م . ز
داغلرہ	[شعر]	عارف نہاد	ایستہ سہ یدک ..		اکرم باور
مزارستان	[شعر]	ا . ش	بوکونکی انقلاب	[شعر]	رفیق فکرت
یانار داغ	[شعر]	اورخان شائق	عجایب آغا	[فقرہ لری]	ناقلی : ر . ن
اوروک قجہ بہ	[چیقان اثرلر]	منصور تکین	تورکلرک ایلک شاعرلری		غزالی
عیدہ	[شعر]	محرم حسبی	دنیا	[شعر]	حمدی علی

چقان اثرلر :

اوروك قجهيه

— عررى : شاهه اديب —

صوك آيلر اديباتمه يكي بر اثر وىردى . يومى غزتهلرى ، مجموعهلرى منتظماً تعقيب ايدمه ديكمدن اولاي اديبات افنديلر مذك بو خصوصده نلر سويله نكلر نى بيلمه يورم . محتملدر كه بر مزار سكو قى اختيار ايتمش اولسونر ! اترك انتشارى بزه اعلانلر خبر وىردى . قارئلر ، خالده اديب خانك يكي كتابندن بحث ايتك ايسته ديككى اكلامشلردر .

« انقلاب زمانلر نده اديبات موصلقلى دورور » نظريه سنى ، ساده جه بو اثر چور و تمكه كافى كله جك . بوراده بر قاچ سطرله فكر مى يازمق ايستركن ايچمده بويوك بر تردد و قورقو وار ، معظم شاهقه لره طيرمانان بر سياحك هر ثابيه دوياجنى سقوط قورقوسى . . .

اولا موضوعى خلاصه ايدلم :

« عليه خانم ، استانبوللى كنج بر معل . . . هر كسك ، مر كزده قالمق ايچون بيك چشيد واسطه يه مراجعت ايتديكى صر دده ، او ؛ ايچنده دويدىنى بر مملكت آتشيلا آنادولويه - كيديور . فقط مملكت حقنده چوق ناقص معلوماتى وار . ظن ايدىوركه بوفراغنى ، هيچ دكاسه ، توبىخ ايدليه جك . از ميره يونانلر لك چيقدينى بر دورده يز ؛ معارف مديرى ، فريد باشامنسو بلرندن محترص ، رياكار ، چيركن روحلى بر يسيدر . عليه داهامعارف دائره سنه

كىر مدركن ايشتديكى بر محاوره ايله وضعيتك نجاعتى آكلايور . خالده اديب خانك ديكر قهرمانلرى كى بو قيزده اطرافنده كىلك ، استعدادينه كوره ، كيميك روحنه ، كيميك تنه آلهدن كوملك كيدر دن فوق الطبعيه بر مخلوقدر . قارشيسنده بولونانلر محقق بو حسنلره مشبوع اولاجقادر . مكتب حياتنده بر قطار جيلرك حسين چيقور ؛ چيركن روحلى ، حيوانى حسلرينه تابع بر آدام ! عليه يي آديم آديم كاه متدلانه ، كاه متجاوزانه تعقيب ايدىور . عليه ، آرزومان ايچنده مملكتك فقير طبقه سنه كنديسىنى سودىريور . فقط اشراك چوجقارينه يايلىمقده اولان استثنائى معامله يه نهايت وىردىكي ايچين بو غروب فنا خالده قيزيورلر قيزيورلر اما ، عليه صاف ، تيز بر آدامك ، مجلس اداره اعضاسندن عمر افنديك أونده مسافدر . اونره ، اولمش قيزلر نى خاطر لاتديغندن چوق سهويلىور . اطرافده طوتوشان احتراض قويولايچملىر بو عاليجناب حايه قارشيسنده فنا برشكه دو كوله كه امكان بولاماقده در . اثرده مرتجع روحلى ، تام بر صوفاتىي اولان حاجى فتاح افندى يي كورمكه باشلايور . بركون طلبه سيله كزىنى ياپاركن بو صوقا طرفندن هجومه اوغرايور ! همان سوقا عك بر كوشه سنه طوپلادىنى سفيلره بر قالديريم واعطى اداسيله دىندن ، دىانتدن بجه قالقیشان حاجى فتاح افندى ، نهايت : « بويه يوزىنى كوزىنى ، آچانلر كادوردر ، قتلى

ديوان عشقون :

عديه

بى زبان قالمشدى خامم بر زمان بياهم نهدن سينده و اردى نيجه درد نهان بياهم نهدن اى كچن مسعود ايايى وفاسر عمرتك اولديكز بردن خيال بى نشان بياهم نهدن بر زمان آريش كلزار اولان لمن هزار كوش جانه كنده شمدى فغان بياهم نهدن اولدق اى بخت فذكرتاد و خواب آلود آم بن سكا سنده بكا باركران بياهم نهدن آغلام يازدم سنى اى زاده طبع حزين سنده اولدك بن كى فرياد خوان بيلمه نهدن عيه چون كادسته تريك اولورى خارون بن چيونا ايلم بويوله خامه ران بياهم نهدن

محرم صبي

واجيدر ، حكميله هر كسى تحريك ايدىور . اهايلده بر غيلان . . . تقميز دارالارق ايشك نه اولاجنى مراق ايدىور . ديركن طوسون بك رياستنده مى برچه يتيشيور . مجرملر جزاسنى بولمق اوزر ددر ؛ فقط ، طوسونك قابنده بردن مهم بر موقع طوتان عليه نك عاليجنابانه مداخله سيله قورتوليورلر . شيمدى ، طوسون بك عليه نك ايتدندن صوكرا قصبه يي ترك ايتشدر . اولجه دىندن ، دىانتدن بحث ايدن حاجى تاح اندى لك ياقين يونان قوماندانلغنى شهر دعوت ايدىور . وبوندن صوكرا عليه يي ، هر كون علمى بر فدا كارلقله يوكساير كورىور . يونانلير چكيله كدن صوكرا چشيد چشيد تزوير اته فدا كار قيزى اولدورتيور . كنديسى ده بالاخره

استقلال محکمه سنده جرمک جزاسنی
کوریور »

اثر بیتدیکی زمان ، یاشادیغمز
اشغال اردولرینک ، صنعت سوزجکندن
کچمش انعکاسی آلتنده ، هیجانک اک
یوکسک ذروه سنه چقیدینمزی حس
ایدیورز شبهه سزکه علیه ، خالده ادیبک
دیگر رومانلرنده کی قادین قهرمانلر
کی بر ایده آلد ، سیاره مزک فانی
مخلوقلرینه هیچ بکزمه یور . اوله ایکن
وقعه نك صیجاقلنی وصمیمیلکی ایچنده
هپسنه اینانیورز . چونکه حاجی قنچاق افندی
کی ، قطار جیلرک حسین کی مزور ،
مفسد تیلاری هپمز یاقندن کورمش ،
طانیمنزدر . « اوروک قجهیه ! » عیاء
« یکی توران » کی « داغه چیقان
قورد » و « آتشدن کوملک » کی بر
غایه اثریمیدر ، بیلمهم ! فقط بزه
بر صنعت آلهوی ایچیریدیکی محقق . .
رومانده بعض تکنیک خطالری
وار : از جمله ، بدایتده کنیدیسنه مهم
برموقع ویریلن معارف مدیرینی صحنه دن
چکیلش کوریورز . . . صوکر ،
حاجی قنچاق افندی نك ، فردای استخلاصده
طوسون بک کی بر چته قوماندانک
نشانلیسنی اولدورته بیله سی غریب
وغیر طبیعی کلیور . مع مافیه بوتون
بونلری ، ائرك ویریدیکی هیجانندن
قورتولدفدن صوکر و آنجق تنقید
آرزوسیه باقچه کوره بیلورز .

خالده ادیب خانم « خندان » ی
یازدیغی زمان : « ایشه کنیدیسنه
یوکسک بر قوله یادی « دیدیار .

« صوك ائری » انتشار ایدنجه : « ده
صوك سوزینی سویله مه مش » فکرنده
بولوندیلر . نهایت ، « قلب آغریسی »
بونلرک هپسنی کچن برشاه اثر اولدی .
خالده ادیب خانم ، حقی مهانک ده
دیدیکی کی : « قلب آغریسنده نحو
خطالرندن اوزاق قالشدی » بیلمهم
نهدن ، مشهور رومانچیمز ، بو صوك
روماننده ، ینه اسکی ، لابلای ،
اهالکر اسلوبنه عودت ایتش ؛ احتمال ،
دویدقلرینی کله لره صیغدیرامایه جق
قادار بویوک بولدقلرندن اولاجق .

ادیات صحنه سنه برر برر وداع
ایدن یکی لسانجیلر ایچنده ، چالی قوشی
محرریله خالده ادیب خانم دن باشقه سی
قالماش کی . . . اینیشلی ، یوقوشلی
بر موقفیت یولنده یورون یوکسک
صنعتکاریمز ، کیم بیلیر ، داهانه ذروه لره
یوکسلجک ؟ خندان قوله سنک ،
قاب آغریسی شاهقه سنک یانه ،
بوتون بونلری جیلز و بودور براقان
ناصل محتشم بر آبد قوراجق ؟ زمان
هر حالده سؤاللر مزک جوابی مثبت
اولارق ویره جکدر ؟ حقلی رامیدایله
بکله یهلم .

مغنیسا : . . .



حکمی بیت

شیقدر هنر نما بکم اعلی لسان بیلیر
اجرای رسم تمسیه ده (بون صووار) دیر
ناجی

شراب صبح

ایچدم شراب صبحی اویوب عقل زائله
واردم بو کیتش عقل ایله بر سطح مائله
آغلاردی لیل ایچنده دوغارکن شوغل بفر
بر یانده ایکلین کیچلر واردی حامله
بن باقاسم ده عقلمه چوق شی کورونمده
باقسم ده بر خیاله کورونمز او نافه
بردم کلیرکه کوکله فکرم قیلار سفر
بر آن اولورکه چارپلیم ارض سافه
ارض و سایه چارپماده امواج جزرومد
آتمده نعشی فکری او ساحل بو ساحله
دوشمش دیبک بوحالی کوروب بنده جتنه
ترجیح ایدن بونی بر عقل کلمه
جنت صوکنجی رتبه سیدر بر محبتک
غافل بو حالی صانماددر عینی هائمه
اعما ایکن بوحالری کوردمدی بیده
وقتاکه وحی کلدی دل عمی و جاهله
یبقدم بروج منطقی ایردم بورتبه
یول صورمامد او عقل دین سر حاله
البت بو سویله نیشلره بر جوق سبب بکک
سودا او احتیاج او اک طاتلی غائله
مقصد محبتدن عجب کل فکیمیدر ؟
عاشقمیدر بوحالده کی شکل و شمائله
هم تار شیده هم ده سحرده اولور عیان
مظلم جامی ثویله دل نور نائله
خوش کور ظلام ایچنده بنمده اقامتم
ایتدم فدا کونشلری بر نجم آفله
چوق آه و واهلر داهای فریادلر کرک
عشق دوام ایدرسه اکر هپ بو حال ایله
قهر ایله بن بنم او دکل ، کندی کندمه
شکل محالی بن ویررم کرچه قابله
یوق دخلی بونده بن بیلیم دست قدرتک
اسناد ، جرم اولور ، بونی قهار عادل
ای عقل تارومارسک ای دل خرابسک
یوق طاقتک بو حال ایله حل مسائله
پیشمده شیمدی مشعله کردبادشک
آرتمده خطوه خطوه یورور عینی قافله
بن کاه بویله در دیورم کاه باشقادر
ایندیر بنمده پنجه بر شانلی نازله
لازم سحاب فکرمه بر بویله رعد و برق
لایق سکوت خوف و وله بویله قائله
اورغوانه شائله